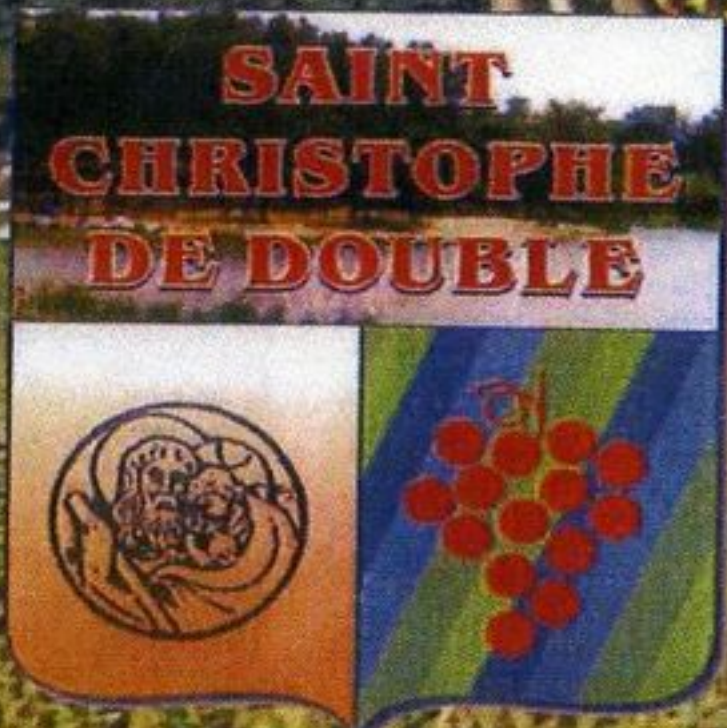
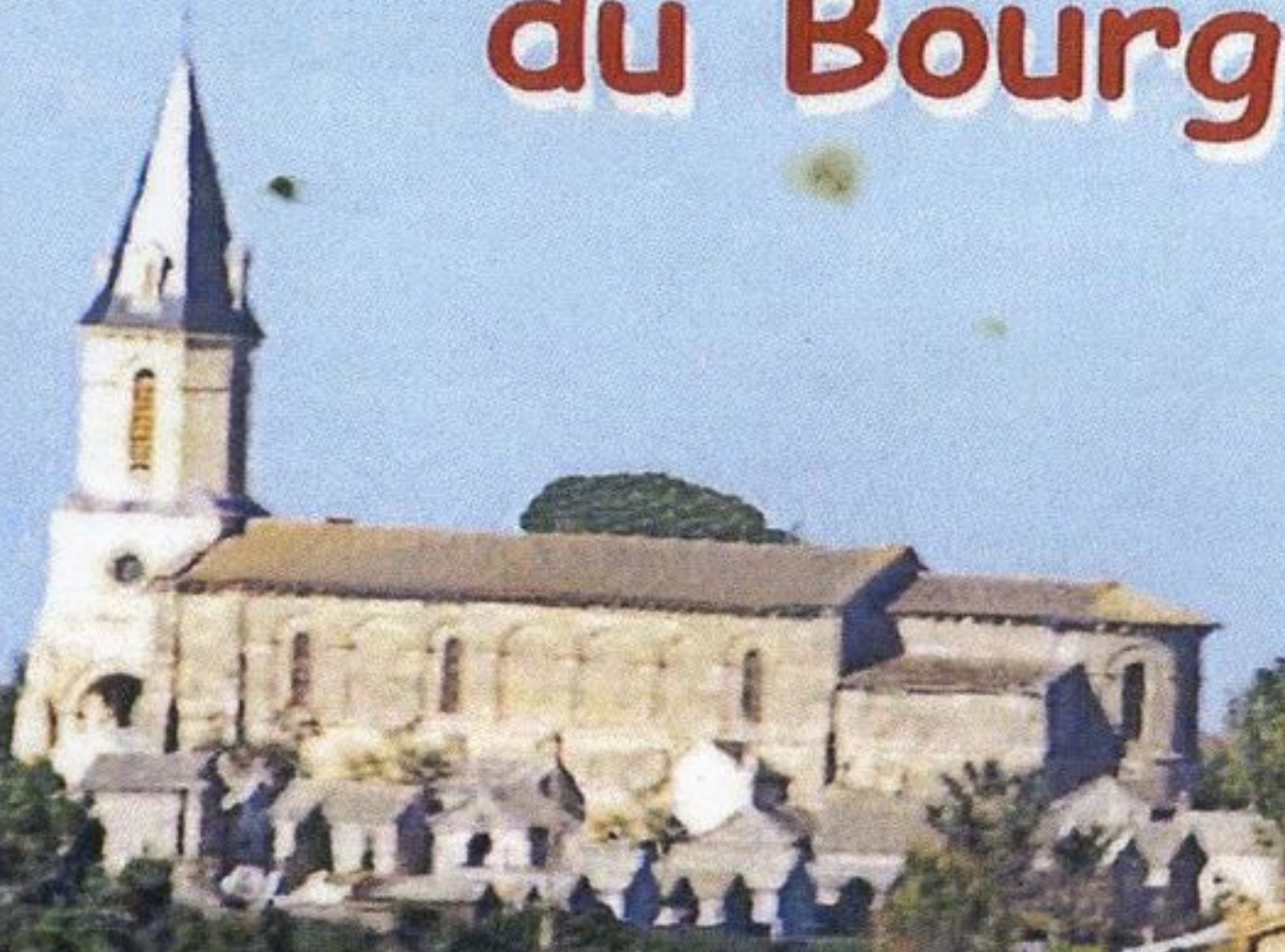


Saint Christophe de Double



Les Echos du Bourg



SAINT CHRISTOPHE DE DOUBLE LES ECHOS DU BOURG

Numéro 18

15 décembre 2011

Les Vœux du Maire, 2012

*« Année nouvelle, Nouvelle Année,
Dis-nous qu'as-tu sous ton bonnet ? »*

Nous ne sommes pas devins mais nous pouvons toujours émettre des vœux :

- ✚ Que cet an nouveau soit conforme à vos souhaits,
- ✚ Pussions-nous continuer à travailler ensemble avec respect, sérénité et solidarité pour faire vivre notre commune.

Les travaux de réhabilitation et de rénovation vont se poursuivre. Nos engagements ont pris du retard car ils sont tributaires de facteurs indépendants de notre volonté et en particulier de l'attribution des aides financières.

Nous pouvons remercier le Conseil Général qui répond favorablement à nos sollicitations.

Au cours du premier trimestre, le Conseil Municipal sera amené à prévoir d'autres actions pour faire avancer nos projets.

Je remercie toutes celles et tous ceux qui apportent leur contribution pour améliorer l'attrait de notre territoire rural et qui savent donner de leur temps pour enrichir les relations humaines.

*Les Elus et le Personnel Municipal
Vous présentent leurs Meilleurs Vœux
Pour une Bonne et Heureuse Année.*

Renée HURTAU, Maire



Les Vœux des élus en 2011

*Les habitants sont invités à la
cérémonie des Vœux 2012 qui aura
lieu à la Mairie le 27 janvier à 18H.*

DANS CE NUMERO :

- 1 Les Vœux du Maire
- 2 - 4 Au Conseil Municipal
- 5 Informations Municipales - Eco Citoyen
Services aux personnes
- 6 Distinctions - Etat Civil - Vie paroissiale
- 7 Vie économique - Vie agricole
Commerces Ambulants sur la commune
- 8 Ecole primaire
- 9 Vie associative & Festivités 2012
Comité d'Organisation des Loisirs - Association de parents
d'élèves - Moto Club Coutrillon - FNACA - ACCA -
Groupement des Propriétaires Forestiers - Les Tonics de la
Double - JSSC - Société des lecteurs et lectrices de l'Huma
Les Boulistes de la Double - Club des Amis du 3° Age
- 16 Au fil de notre histoire
La Pierre de Champmartin retrouvée

Six séances de conseil municipal ont eu lieu au cours de l'année 2011 : les 22 mars, 26 avril, 17 mai, 30 juin, 28 septembre et 15 novembre.

Lors de ces séances, le Maire, les Adjoints et les conseillers municipaux ont assisté aux réunions : 74,4% des élus étaient présents, 8.9 % avaient donné pouvoir, 10 % étaient excusés, et 6.7 % étaient absents.

RENOVATION D'UNE SALLE PEDAGOGIQUE & ACHAT DE MOBILIER AU GROUPE SCOLAIRE:

L'école a bénéficié de la création d'une 3^{ème} classe et le nombre d'enfants scolarisés va croissant. Il s'avère nécessaire d'aménager le bâtiment situé dans la partie supérieure de la cour de l'école. Ce local permettrait un découloisonnement des classes pour faciliter l'apprentissage de certaines disciplines, et pourra être mis à disposition pour la bibliothèque, des réunions pédagogiques, ou des rencontres d'équipes éducatives.

Le Conseil Général apporte une aide financière de 11000 € pour les travaux, et de 1150 € pour l'acquisition du mobilier.

Le coût du projet s'élève à 35806.12 €.

La fin des travaux est prévue février 2012 sous maîtrise d'œuvre de M. Frédéric AUTIER, Architecte.

Les entreprises retenues sont (*montants en HT*):

Lot 1 Gros Œuvre SODECO (CP 33230)	5776.56€
Lot 2 Charpente Couverture MARSANT (33330)	4925.08€
Lot 3 Menuiseries Extérieures MARSANT (33330)	4353.78€
Lot 4 Plâtrerie Faux Plafond BRUGERE (33230)	3213.00€
Lot 5 Electricité-Chauffage CLIM'ELEC (33750)	2598.04€
Lot 6 Peinture LAGORCE (24400)	1057.00€
Lot 7 Revêtement de sols EPRM (33450)	1608.00€

SUBVENTION SEGPA : Des subventions sont versées au profit de deux élèves scolarisés au Collège Henri de Navarre à Coutras, section SEGPA, pour un séjour pédagogique sur le bassin d'Arcachon et au profit d'une enfant scolarisée au Collège de La Roche Chalais pour un voyage en Angleterre.

COMMUNAUTE DE COMMUNES DU NORD LIBOURNAIS : Le Conseil Municipal valide la rétrocession aux communes membres de la compétence « service public d'assainissement non collectif ».

TAUX D'IMPOSITION 2011 : Après avoir délibéré des taux d'imposition applicables en 2011, le Conseil Municipal vote à l'unanimité les taux suivants:

Taxe d'habitation :	9.00%
Foncier Bâti :	15.21 %
Foncier non bâti :	44.15 %

Il en résulte un montant de ressources fiscales de 191 131 € en incluant l'attribution prévisionnelle de compensation de 77 641 €. de C.E.T.

La CET (*Contribution Economique Territoriale*) remplace la Taxe Professionnelle qui est supprimée depuis 2011.

RESULTATS 2010: La présentation des comptes administratifs fait ressortir des résultats excédentaires disponibles qui sont reportés sur les budgets 2011 :

1°/ COMPTE ADMINISTRATIF 2010 COMMUNE

Section de fonctionnement

Recettes 524 115.01 € Dépenses 412 067.41 €

Excédent 112 047.60 €

Section d'investissement

Recettes 334 741.50 € Dépenses 404 820.43 €

Déficit 70 078.93 €

2°/ COMPTE ADMINISTRATIF ASSAINISSEMENT

Section d'exploitation

Recettes 27 017.66 € Dépenses 7 902.14 €

Excédent 14 847.05 €

Section d'investissement

Recettes 7 023.53 € Dépenses 2 755.06 €

Excédent 4 268.47 €

3°/ C. A. LOGEMENTS SOCIAUX

Section de fonctionnement

Recettes 25 503.84 € Dépenses 1 091.35 €

Excédent 24 412.49 €

Section d'investissement

Recettes 3 919.57 € Dépenses 8 757.91 €

Déficit 4 838.34 €

COMPTES DE GESTION 2010 : Les comptes de gestion dressés par Jean Raymond COUMES, Receveur, n'appellent ni observation, ni réserve.

BUDGETS : Les budgets communaux sont adoptés par le conseil municipal à l'unanimité des membres présents au niveau des chapitres et des opérations. Ils s'équilibrent tant en recettes et en dépenses ainsi

1°/ BUDGET PRINCIPAL 2011 :

Section de fonctionnement : 681 000,00 €

Section d'investissement : 562 000,00 €

2°/ BUDGET ANNEXE DE L'ASSAINISSEMENT :

Section d'exploitation : 23 000,00 €

Section d'investissement : 17 000.00 €

3°/ BUDGET ANNEXE LOGEMENTS SOCIAUX:

Section de fonctionnement : 27 120.00 €

Section d'investissement : 153 000.00 €

- :: - :: - ::

RESTAURANT LA FORÊT : Un bail commercial, à effet du 1^{er} juin 2011, est signé avec Madame Sandrine GODET pour l'exploitation du Restaurant La Forêt au centre nautique et de loisirs municipal.

AMENAGEMENT DU PARVIS DE L'EGLISE :

La réalisation des travaux d'aménagement de la place de l'Eglise est programmée en continuité de la CAB signée en 2005. Les travaux envisagés consistent d'une part, en la réalisation d'un parvis devant l'église en dalles type girpave, et d'autre part, en des aménagements de parkings et de réfection des abords de l'église. Ce projet est envisagé sous maîtrise d'œuvre du Cabinet Architecture Ambiance Formes (A.A.F.), dont Frédéric AUTIER est gérant.

Le coût prévisionnel du projet est estimé à 138 953.54 € T.T.C., maîtrise d'œuvre incluse, et bénéficie d'une subvention d'Etat (D.D.T.R.) de 36625€, et du financement Conseil Général de 24516€.

TOITURE EGLISE :

L'entreprise MARSANT à Saint Christophe des Bardes a été retenue pour la réfection de la toiture du chœur de l'église, et de la zinguerie pour un coût global de 8774.88 € T.T.C.

TRANSFORMATION DE LA C.C.N.L. EN COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION:

Considérant que la Communauté de Communes du Nord Libournais (CCNL) remplit les conditions pour se transformer en Communauté d'Agglomération tant au niveau des seuils de population requis, que des compétences et du régime fiscal, le conseil valide, à l'unanimité, la transformation au 01/01/2012 de la CCNL en Communauté d'Agglomération du Libournais dans les conditions fixées par l'art. L5211-41 du code général des collectivités territoriales, adopte le projet de statuts présenté, et les compétences transférées dans de nombreux domaines.

Le Conseil se prononce contre la finalité d'une communauté d'agglomération d'arrondissement selon le projet notifié par le Préfet de Gironde, Préfet de la Région Aquitaine le 11/05/2011.

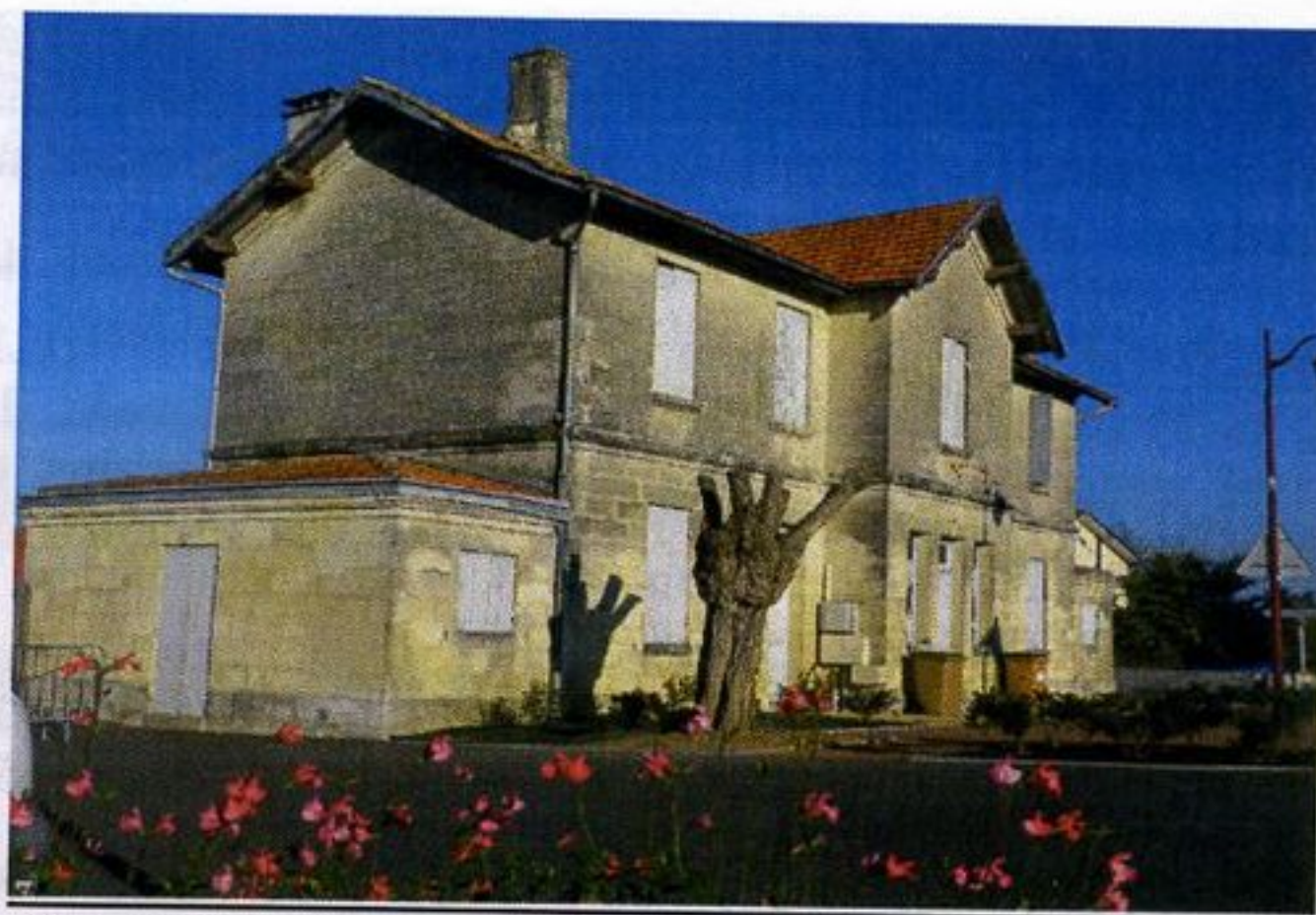
LA TAXE D'AMENAGEMENT :

Pour financer les équipements publics, le conseil municipal décide d'instituer, sur l'ensemble du territoire communal, la nouvelle taxe d'aménagement au taux de 3 %. Elle sera effective sur toutes les décisions d'urbanisme prises à compter du 1^{er} mars 2012.

Des exonérations totales restent possibles en application de l'article L. 331-9 du code de l'urbanisme.

VOIES COMMUNALES ET FDAEC :

L'entreprise LAURIERE est retenue pour effectuer des travaux de renforcement du chemin des Doublos (VC16), l'assainissement pluvial du village de Fenouil, et l'empierrement de trottoirs à l'entrée de Bourg Coût: 72 648.34 € TTC. La maîtrise d'œuvre sera assurée par Azimut pour un montant d'honoraires de 3.4% (2 971€). Ces travaux bénéficient du FDAEC de 16 908.58 €, subvention allouée par le Conseil Général, et en particulier par Monsieur Pierre BARRAU, Conseiller Général du canton de COUTRAS.



Les anciens logements de fonction seront réhabilités

OPERATION PALULOS :

Dans un souci de réhabiliter et conserver le patrimoine communal, un dossier 'PALULOS COMMUNALE' est constitué pour la transformation des anciens logements de fonction de l'école en deux logements à usage locatif et à occupation sociale. L'estimation financière prévisionnelle de l'étude de faisabilité des travaux à envisager pour la mise aux normes d'habitabilité de l'immeuble s'élève à la somme de 138 713.00 € TTC comprenant les travaux de bâtiment, et les honoraires de maîtrise d'œuvre. Le budget s'équilibre sur 10 ans grâce aux montants des loyers estimés par la DDTM.

Le plan de financement prévisionnel s'établit ainsi :

✓ Subvention PALULOS (Etat)	1 300.00 €
✓ Subvention du Département	18 000.00 €
✓ Subvention Région	25 592.00 €
✓ Autofinancement	13 821.00 €
✓ Prêt complémentaire	80 000.00 €

ECLAIRAGE PUBLIC :

Les devis du Syndicat Départemental d'Energie Electrique de la Gironde sont acceptés : * pour la reprise de l'Eclairage à la Base de loisirs en vue d'économie d'énergie : Coût 1674 € dont 894€ restant à charge de la commune, * pour la réparation de deux lampadaires d'une part, 519 € au centre nautique suite à un choc avec un véhicule, et d'autre part 539 € à La grande Pièce suite à un orage.

ALSH : Vu la participation financière demandée, le Conseil demande à se retirer de l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement de la Vallée de la Dronne créée en 2010 par convention de gestion entre la Commune des Eglisottes et l'Association Léo Lagrange Sud Ouest.

SALLE POLYVALENTE :

L'article III de la convention d'utilisation de la salle polyvalente en vue de location est complété comme suit : « La caution versée sera conservée en cas de nuisances sonores pendant l'utilisation de la salle ayant entraîné le déplacement d'un élu ou des gendarmes, ou en cas de défaut de remise en état au moment de la restitution des clefs ».

S.I.V.U. : Les adhésions au S.I.V.U. du chenil du libournais demandées par Castillon la Bataille, Saint Etienne de Lisse, Saint Laurent des Combes, Pessac sur Dordogne et Saint Pey de Castets sont acceptées.

PERSONNEL : Le contrat de M. Dominique DUBLÉ, agent travaillant au service technique, est renouvelé. Il a passé avec succès l'examen du CACES, engins de chantier 4 & 8, au C.E.P.M.G. à Mouliets et Villemartin.

LOYERS : Les loyers des logements situés dans l'ancien presbytère sont augmentés de 1.60 % au 1^{er}/07, et sont fixés à 469.53 € pour le logement situé n° 50, Le Bourg, et à 389.31 € pour celui du n° 51.

PRIX ET QUALITE DE L'EAU ET DU SERVICE PUBLIC D'ASSAINISSEMENT : Les rapports 2010 sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable et assainissement non collectif établi par le S I A d'Eau de la Vallée de l'Isle de Saint Médard de Guizières, et sur l'assainissement collectif dont la gestion administrative, et l'entretien du réseau et du lagunage, sont assurés par la Mairie, sont disponibles en Mairie.

ETUDE DU PROFIL DE BAIGNADE A L'ETANG :

L'étude du profil de la baignade a été réalisée par le Cabinet Rivage Pro'tech, conformément à la réglementation, elle identifie les sources de pollution ci-après ayant un impact sur la qualité de l'eau :

- Assainissements non collectifs non conformes par rejet d'effluents non traités vers le milieu superficiel de maisons situées sur le bassin versant de la zone

- Pâturage de bovins, ovins et équins sur la zone d'influence drainée vers le plan d'eau. De plus, les animaux ont directement accès aux cours d'eau alimentant le plan d'eau ;

- Les affluents du plan d'eau drainent l'ensemble de ces pollutions ;

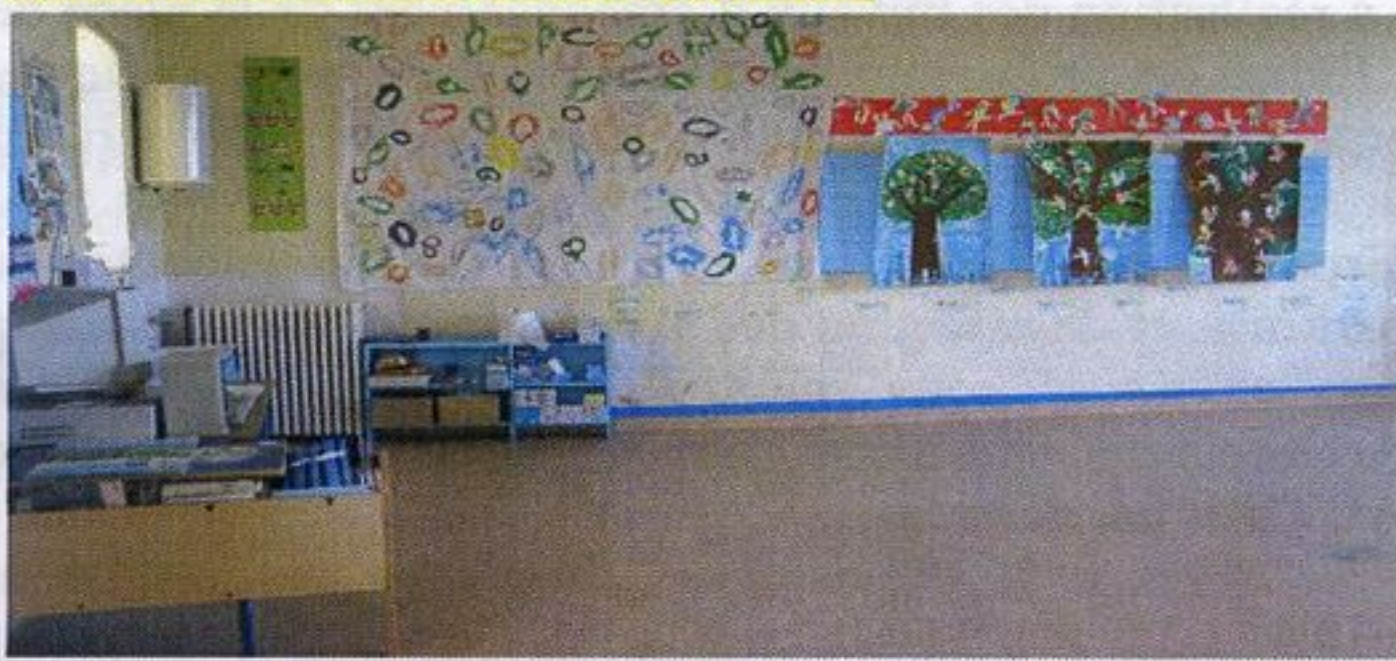
- Les apports importants en phosphore provenant notamment de l'absence de traitement des eaux usées sur les hameaux de la zone d'étude et du contexte de l'élevage ;

Etant entendu que la réouverture de la baignade reste conditionnée à l'élimination préalable des sources de pollution, et vu l'importance des plans d'actions préconisés par l'étude qui permettraient de réduire ces pollutions afin d'atteindre en 2015 le niveau de qualité au moins « suffisant » au sens de la directive 2006/7/CE concernant la gestion de la qualité des eaux de baignade, le Conseil Municipal décide de maintenir à titre définitif la fermeture de la baignade au public.

DOMMAGES AUX HABITATIONS : Une demande de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle est effectuée auprès de la Préfecture pour le phénomène de retrait-gonflement des argiles pour la sécheresse estivale de juillet à septembre 2011, en vue d'une prise en charge par les assurances.

Toutes les personnes ayant subi des dommages à leur habitation peuvent se signaler à la Mairie.

AFFAIRES SCOLAIRES :



Dans le dortoir des plus petits, l'entreprise S.P.F.G. a posé un revêtement PVC sur l'ancien parquet (Coût : 4 671.76€)

RESTAURATION SCOLAIRE : Le prix des repas pris à la cantine scolaire est fixé à partir de septembre ainsi: Enfants 1.85 € & Adultes 3.70 €. Mesdames Suzette ANDRIEUX et Claudine FAURE assurent les services périscolaires de restauration, car, et garderie.

ECOLE MULTI-SPORT : Le coût de financement de l'E.M.S. pour 2011-2012 est de 2 338.75 €. Les cycles de découverte – initiation programmés sont : Jeux traditionnels, Roller, Tennis, Badminton et Base Ball.

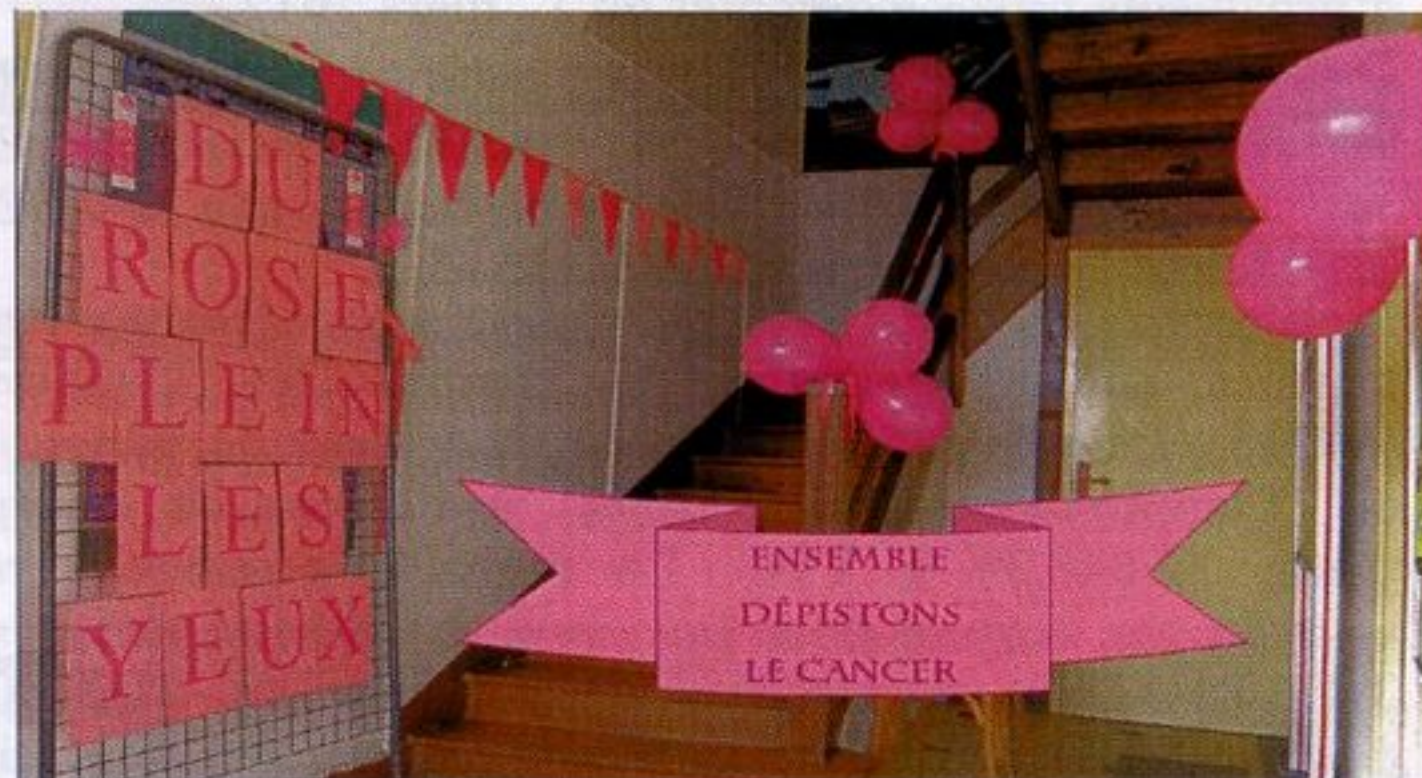
TRANSPORTS SCOLAIRES : La convention de délégation de compétence signée avec le Conseil Général de la Gironde renouvelée pour 7 ans à compter de la rentrée scolaire 2012, confie à la commune la qualité d'Organisateur Secondaire. A ce jour, le coût journalier du transport scolaire s'élève à 246,04 €.



MOBILISATION CONTRE LE CANCER DU SEIN :

Pour la 3^{ème} année consécutive, la commune a participé à l'opération « Du Rose plein les Yeux » lancée en octobre par le Comité Féminin dans le cadre du mois de mobilisation internationale pour le dépistage du cancer du sein. Des documentations sont disponibles en mairie car un dépistage précoce permet de sauver des vies.

Pour joindre le comité féminin près de chez vous, consultez le site : www.comitededepistagecancers.fr
Les comités féminins : 09.61.27.30.02 –



A cette occasion, la façade et le hall de la mairie ont été décorés de fleurs, ballons et fanions roses.

INFORMATIONS MUNICIPALES

Eco - Citoyen

La protection et la valorisation de l'environnement sont des enjeux du 3^{ème} millénaire. Cela implique de chacun, des gestes pour devenir Eco-citoyen. Il nous faut agir au quotidien pour préserver son environnement, et il n'y a rien de plus facile. Chacun d'entre nous se déclare préoccupé pour son environnement proche ou planétaire. Nous nous interrogeons sur ce que nous laisserons à nos enfants, à nos petits enfants...etc. Comme simple citoyen, collectivité, services ou entreprises nous pouvons contribuer à améliorer cette situation préoccupante. Il suffit d'engager notre responsabilité.

A la maison, au bureau, au jardin, à l'école, dans nos loisirs il est facile d'agir. Le plus souvent nous ferons également des économies. Les gestes quotidiens sont de l'ordre du bon sens, lire une étiquette, être attentif à ses achats, éviter les gaspillages (eau, énergie, déplacement, papier, etc.). Ne l'oublions pas ce sont les petites gouttes d'eau qui font les grandes rivières.

Le tri sélectif : 1°/ Sac jaune : lire ce qui est écrit dessus 2°/ Déchetterie : objets de moyens et gros volume 3° / 3 sites autour de saint Christophe de double : Coutras, St Seurin/Isle & La Roche Chalais 4°/ Verre: Containers au lac et à côté du cimetière.

Ordures ménagères résiduelles (OMR)

Par manque de tri, elles sont encore collectées en trop grande quantité par manque de rigueur de notre part. Ces ordures rappellent le sont enfouies aussitôt.

Compostage : Déchets concernés: épluchures de légumes et de fruits ; un peu de tonte de pelouse ; coquilles d'œufs pilées ; le bois ; un peu de cendres ; les rameaux ; Le reste de repas (pas de viande); les feuilles mortes (*si possible broyées*).

"Le SMICVAL, Syndicat Intercommunal qui collecte les déchets constate qu'en 2010 le tri a permis d'économiser : La consommation en eau des habitants de BLAYE ; L'émission en CO2 d'une ville comme VAYRES ; L'énergie consommée par les habitants de Coutras ; 4040 pleins d'essence"

Bonne et heureuse année 2012, qui pourra être l'année de plus d'éco citoyeneté.

JM MESNIER



Informations diverses :

Stationnement dans le Bourg : Afin de préserver les travaux réalisés dans le cadre de la CAB, les véhicules doivent stationner sur les parkings aménagés. Les trottoirs ne peuvent être utilisés que pour un arrêt minute et justifié.

Les poubelles ne doivent être sorties que les jours de ramassage, et rentrées après le passage du camion.

Divagation des animaux : Les propriétaires de chats, de chiens, de moutons, de vaches ou de chevaux doivent veiller à la non errance de leurs animaux.

Signalisation : Les travaux agricoles qui ont un impact sur l'état des routes doivent être signalés par des panneaux.

Chemins de Randonnées : Seuls les circuits balisés par le Conseil Général peuvent être utilisés par les randonneurs.

SERVICES AUX PERSONNES

Voici les services de proximité à disposition sur la commune :

➔ **CABINET INFIRMIER**, Soins à domicile, toilettes, Corinne SUSANT, Christine HUSSON, David MESNIER et aussi depuis août 2011, Auphémie VENEL - Tél. **05 57 49 16 22**

➔ **Isabelle GIRET**, « Rayon de Soleil de la Double » Entreprise d'aide à la personne - Tél. **05 57 49 51 90**

➔ **Françoise ARNOUD**, assistante maternelle agréée, enfants de 0 à 3 ans et en périscolaire - Tél. **05 57 49 50 41**

➔ **Yves & Liliane NOEL**, Famille d'accueil pour personnes âgées, Les Etangs - Tél. **05 57 69 29 65**

➔ **Séverine SORNAY**, 8 Le Gd Chemin, Cosmétiques, parfums, bijoux - Tél. **05 57 40 69 35**

➔ **E.I.N.L. :** Association de Services aux particuliers
89 rue Gambetta à Coutras - La mission principale de l'Etablissement Intercommunal du Nord Libournais (EINL) est d'organiser l'aide à domicile des personnes âgées et / ou dépendantes en mettant à leur disposition des aides à domicile, des auxiliaires de vie sociale ou des assistantes de vie en leur apportant une aide dans l'accomplissement des tâches et activités de la vie quotidienne. Vous pouvez bénéficier d'une réduction d'impôt dans le cadre de l'emploi d'un salarié à domicile (50% des sommes versées dans la limite d'un plafond annuel). **Contact EINL : 05 57 49 01 16**

➔ **PORTAGE DE REPAS :** Lancement du nouveau service de portage de repas à domicile sur les 32 communes de la CCNL à partir du 1^{er} décembre 2011.

La création de la Communauté de Communes du Nord Libournais qui englobe les anciennes communautés de Guîtres, Coutras et Libourne, permet dorénavant d'offrir à l'ensemble des habitants de ces territoires des services qui jusqu'à présent n'existaient pas partout.

C'est le cas du service de portage des repas à domicile qui, par sa nouvelle organisation, répond à l'objectif de vos élus communautaires : faire mieux ensemble.

L'ambition de ce nouveau service de la Communauté de Communes du Nord Libournais est de favoriser le maintien à domicile, de créer du lien social, d'apporter quotidiennement des repas en faisant le pari de la qualité des plats et des aliments. L'objectif de permettre l'accès à toute personne sur le territoire doit être rendu possible grâce à la politique tarifaire à caractère très social (grille tarifaire en fonction des revenus).

Service de proximité, le portage des repas à domicile se veut un service d'écoute, de disponibilité et de qualité, avec des repas aux goûts authentiques. Les repas sont livrés en liaison froide du lundi au vendredi. Le nombre de repas livrés est défini au choix du bénéficiaire et peut répondre à des besoins quotidiens (week-ends et jours fériés compris).

Contact au service communautaire : 05 57 55 61 97

S.I.V.U. : Les adhésions au S.I.V.U. du chenil du libournais demandées par Castillon la Bataille, Saint Etienne de Lisse, Saint Laurent des Combes, Pessac sur Dordogne et Saint Pey de Castets sont acceptées.

PERSONNEL : Le contrat de M. Dominique DUBLÉ, agent travaillant au service technique, est renouvelé. Il a passé avec succès l'examen du CACES, engins de chantier 4 & 8, au C.E.P.M.G. à Mouliets et Villemartin.

LOYERS : Les loyers des logements situés dans l'ancien presbytère sont augmentés de 1.60 % au 1^{er}/07, et sont fixés à 469.53 € pour le logement situé n° 50, Le Bourg, et à 389.31 € pour celui du n° 51.

PRIX ET QUALITE DE L'EAU ET DU SERVICE PUBLIC D'ASSAINISSEMENT : Les rapports 2010 sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable et assainissement non collectif établi par le S I A d'Eau de la Vallée de l'Isle de Saint Médard de Guizières, et sur l'assainissement collectif dont la gestion administrative, et l'entretien du réseau et du lagunage, sont assurés par la Mairie, sont disponibles en Mairie.

ETUDE DU PROFIL DE Baignade A L'ETANG :

L'étude du profil de la baignade a été réalisée par le Cabinet Rivage Pro'tech, conformément à la réglementation, elle identifie les sources de pollution ci-après ayant un impact sur la qualité de l'eau :

➤ Assainissements non collectifs non conformes par rejet d'effluents non traités vers le milieu superficiel de maisons situées sur le bassin versant de la zone

➤ Pâturage de bovins, ovins et équins sur la zone d'influence drainée vers le plan d'eau. De plus, les animaux ont directement accès aux cours d'eau alimentant le plan d'eau ;

➤ Les affluents du plan d'eau drainent l'ensemble de ces pollutions ;

➤ Les apports importants en phosphore provenant notamment de l'absence de traitement des eaux usées sur les hameaux de la zone d'étude et du contexte de l'élevage ;

Etant entendu que la réouverture de la baignade reste conditionnée à l'élimination préalable des sources de pollution, et vu l'importance des plans d'actions préconisés par l'étude qui permettraient de réduire ces pollutions afin d'atteindre en 2015 le niveau de qualité au moins « suffisant » au sens de la directive 2006/7/CE concernant la gestion de la qualité des eaux de baignade, le Conseil Municipal décide de maintenir à titre définitif la fermeture de la baignade au public.

DOMMAGES AUX HABITATIONS : Une demande de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle est effectuée auprès de la Préfecture pour le phénomène de retrait-gonflement des argiles pour la sécheresse estivale de juillet à septembre 2011, en vue d'une prise en charge par les assurances.

Toutes les personnes ayant subi des dommages à leur habitation peuvent se signaler à la Mairie.

AFFAIRES SCOLAIRES :



Dans le dortoir des plus petits, l'entreprise S.P.F.G. a posé un revêtement PVC sur l'ancien parquet (Coût : 4 671.76€)

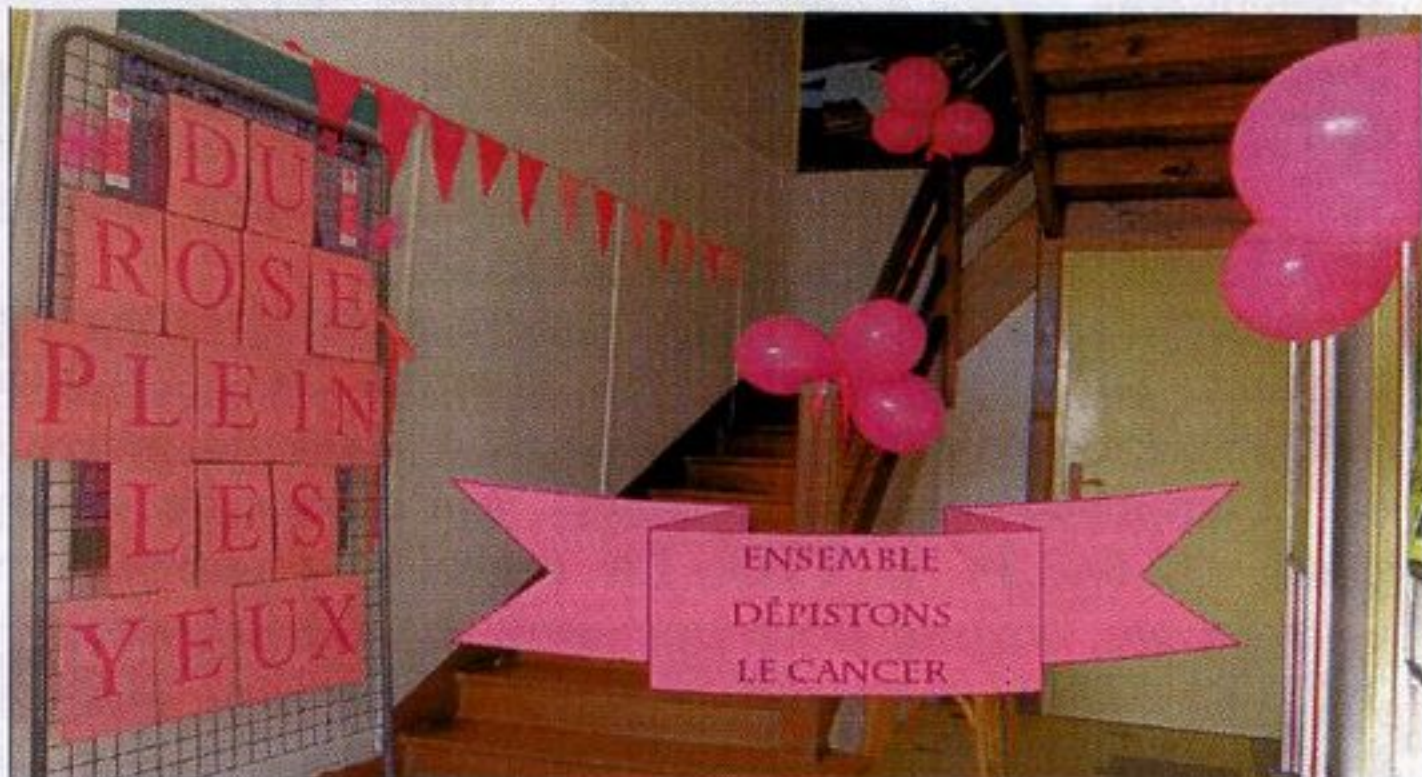
RESTAURATION SCOLAIRE : Le prix des repas pris à la cantine scolaire est fixé à partir de septembre ainsi: Enfants 1.85 € & Adultes 3.70 €. Mesdames Suzette ANDRIEUX et Claudine FAURE assurent les services périscolaires de restauration, car, et garderie.

ECOLE MULTI-SPORT : Le coût de financement de l'E.M.S. pour 2011-2012 est de 2 338.75 €. Les cycles de découverte – initiation programmés sont : Jeux traditionnels, Roller, Tennis, Badminton et Base Ball.

TRANSPORTS SCOLAIRES : La convention de délégation de compétence signée avec le Conseil Général de la Gironde renouvelée pour 7 ans à compter de la rentrée scolaire 2012, confie à la commune la qualité d'Organisateur Secondaire. A ce jour, le coût journalier du transport scolaire s'élève à 246,04 €.



MOBILISATION CONTRE LE CANCER DU SEIN : Pour la 3^{ème} année consécutive, la commune a participé à l'opération « Du Rose plein les Yeux » lancée en octobre par le Comité Féminin dans le cadre du mois de mobilisation internationale pour le dépistage du cancer du sein. Des documentations sont disponibles en mairie car un dépistage précoce permet de sauver des vies. Pour joindre le comité féminin près de chez vous, consultez le site : www.comitededepistagecancers.fr Les comités féminins : 09.61.27.30.02 –



A cette occasion, la façade et le hall de la mairie ont été décorés de fleurs, ballons et fanions roses.

DISTINCTIONS

MEDAILLES DU TRAVAIL :

Le Préfet de la Région Aquitaine, Préfet de la Gironde a accordé, la MEDAILLE D'HONNEUR DU TRAVAIL aux personnes dont les noms suivent :

❖ Echelon **GRAND OR** à :

🌈 **Melle CLEMENCEAU Marie-Noëlle « Le Pin »** pour toute sa carrière entière au sein de l'ensemble scolaire Jeanne d'Arc de St Médard de Guizières.

❖ Départementale et Communale Echelon **ARGENT** à :

🌈 **M. Laurent VERGNAUD « Le Bourg »** Agent territorial à la Mairie de St Christophe de Double assurant la confection des repas à la cantine scolaire.

Félicitations pour ces nombreuses années de dévouement et de labeur.

ÉTAT CIVIL

1. Carnet Rose :

Le 07.06.11 - FURET Illona	'2 Lagarde'
Le 16.06.11 - CHABRAT Juliette Evelyne Claudie Marine	'2 La Ducasse'
Le 12.08.11 - LAVAUD Clara Marie	'20 Le Pin'
Le 26.08.11 - GAILLARD Maxime	'18 La Chaux'
Le 09.12.11 - CHEVALIER Joy	'22 Fenouil'

2. Mariages :

Le 27.08.11 - LESAGE Florian Claude Maurice et CHEVRIER Sandrine Elisabeth '4 Les Vallons'

Félicitations aux heureux parents et aux nouveaux époux. Nos meilleurs vœux ainsi qu'à leur famille.

3. Décès :

Le 01. 01.11- TROUCHARD Pierre Yves	'2 La Forêt'
Le 25.06.11 - BAUDRIT Gilles René	'2 Paillot'
Le 06.08.11 - VIROUX Marc Henri Hyacinthe Germain	'11 Le Bourg'
Le 12.07.11 - GIRET Raymond	'5 Le Fourquet'

La Municipalité adresse ses très sincères condoléances à leur famille et amis.

VIE PAROISSIALE

Au cours de l'année 2011, des baptêmes ont eu lieu en l'église de Saint Christophe :

- Aron AUMETTRE le 9 février
- Paul MOULY le 10 juin
- Ethan VIGUERA le 3 juillet
- Juliette CHABRAT le 12 novembre
- Et Louane TRUFFANDIER ce même jour.

Un mariage a été célébré le 27 août :

Sandrine CHEVRIER et Florian LESAGE se sont donné le sacrement de mariage.

Pour fêter Noël 2010, une famille a eu l'initiative de construire une crèche avec beaucoup de soin et d'originalité.

Des enfants entourés de leurs parents et grands-parents ont pu découvrir les différents personnages qui évoquent la naissance de Jésus.

Chacun a pu se recueillir et échanger avec d'autres personnes. Une idée à retenir pour préparer Noël 2011.

La messe de Noël aura lieu :

Le samedi 24 décembre à 19 H à Coutras, et à St Denis de Pile et à 21 H 15 à Maransin, et Les Eglisottes

Le dimanche 25 décembre à 11 H à Coutras,

INFORMATIONS :

- pour une préparation au baptême ou au mariage,
- pour une inscription à la catéchèse,
- pour une visite à un malade,
- Vous pouvez prendre contact avec le prêtre **M. L'abbé VRIGNAULT**, responsable du secteur, au 10 rue Gambetta 33230 COUTRAS Tel 0557490479

Joyeux Noël et Bonne Année

Parrainage civil

Le 26.11.2011, Mme PICO Josiane, le Bourg a présenté son fils Damien Julien au premier Magistrat de la Commune afin de le placer sous la protection de la cité en présence de ses parrain et marraine. Le parrainage civil est une cérémonie qui se déroule en Mairie.

Bibliothèque Municipale

Un stock de livres pour enfants et adultes est toujours à votre disposition en Mairie aux heures d'ouverture.

VIE ECONOMIQUE

ACCUEIL TOURISTIQUE & RESTAURATION

- **Restaurant la Forêt**, Sandrine GODET, - Ouvert toute l'année - Menu à 49 € pour le Réveillon du Nouvel An Sur réservation jusqu'au 29/12 - 0557495002/ 0679889006
- **Snack Petit Doubleau** Sandrine GODET 0557495421
- **Patrick & Marie-France PILLET**, Ferme auberge Beytour, 0557695236
- **Jean-Pierre BERJONNEAU** Gîte rural, Classé meublé de tourisme 3 étoiles, 05 57 49 54 60
- **Thierry & Margot ROUAULT**, Chambre d'hôtes, Beauregard, 0557495013

ACTIVITES ARTISANALES ET DIVERSES

- **Patrick DELUT**, Charpente – Couverture, 3 La Chaux, 05 57 49 55 49
- **Gisèle LAMOUREUX**, Vente de volailles, marché couvert de Libourne, 05 57 49 55 57
- **Joël CLUZEAU**, plâtrier, 05 57 49 53 93
- **SARL ENTREPRISE DONATIEN**, Maçonnerie, Couverture, Assainissement, 7 La chaux, 05 57 69 53 45
- **A.E.S.**, plateforme de compostage, Barrail de la Grand-Mère, 05 57 49 26 22 (*Accepte tous déchets verts*)
- **Jean-Michel HOSTEIN**, taille de pierre, 09 79 95 01 91
- **Alain GANTCH**, Le Bourg, Brocante - 06 76 64 34 68
- **Laurent CHATAIN**, exploitant forestier, 05 57 49 52 03

COMMERCEANTS AMBULANTS SUR LA COMMUNE:

Ne pas hésiter à les contacter pour plus de renseignements

Boulangerie – Pâtisserie -Portage de pain ou Epicerie

- * **Christophe LELEU** - St Médard de Guizières – 0557696040
tournées de pain le lundi - mardi - jeudi - vendredi - samedi
- * **Le Fournil du Pizou** 0553818390 - mercredi et samedi
- * **Xavier BUIL** –Au petit Pain St Médard - 0687011868 Tous les jours sauf dimanche
- * **Jean Pierre VALADON** Eygurande Gardedeuilh - Contacter :
Eric: 0618614306 ou Marie France : 0632354654 -
épicerie, fruits et légumes, pain - mercredi matin et samedi matin

Boucherie - charcuterie:

- * **Stéphane ARNOUD et Philippe CAPS** – Parcoul
0553914211 - le mercredi
- * **Bernard PORTEYRON** La Barde 0630964284 le mardi
- * **Albert VICAIRE** Le Fouilloux 0546041257 le vendredi

Poissonnerie :

- * **Daniel MAYNARD** - Tayac - 0687541454 le mardi
- * **Sébastien CIBOT** - Le Pizou - Contacter Philippe :
0630923673 - poissons, épicerie, fruits et légumes, pain,
viande et charcuterie sur commande le vendredi -

VIE AGRICOLE

○ **Cave coopérative** intercommunale viticole Roy Galant, Déclaration de récolte 2011 : 6 860 hectolitres pour 110 hectares répartis sur une dizaine de communes voisines et 27 sociétaires. Le chai est ouvert pour la vente les MARDI & VENDREDI de 8H – 12H et 14H - 18H et le SAMEDI MATIN de 8H – 12H Tél : 0557695109

○ **EARL MICOINE & FILS**, Viticulteurs à Paillot, vente au chai, en semaine après 17H30 ou RV 0557495459

○ **Châteaux Bois Pertuis & Bois Chantant** 0557698497

○ **Patrick & Marie-France PILLET**, conserves fines, canards gras, élevage d'escargots, produits frais à cuisiner soi même ou sous vide, Beytour, 0557695236

○ **Robert WHITE**, éleveur, et pensions pour chevaux, 9 Seguire, 05 57 69 09 12

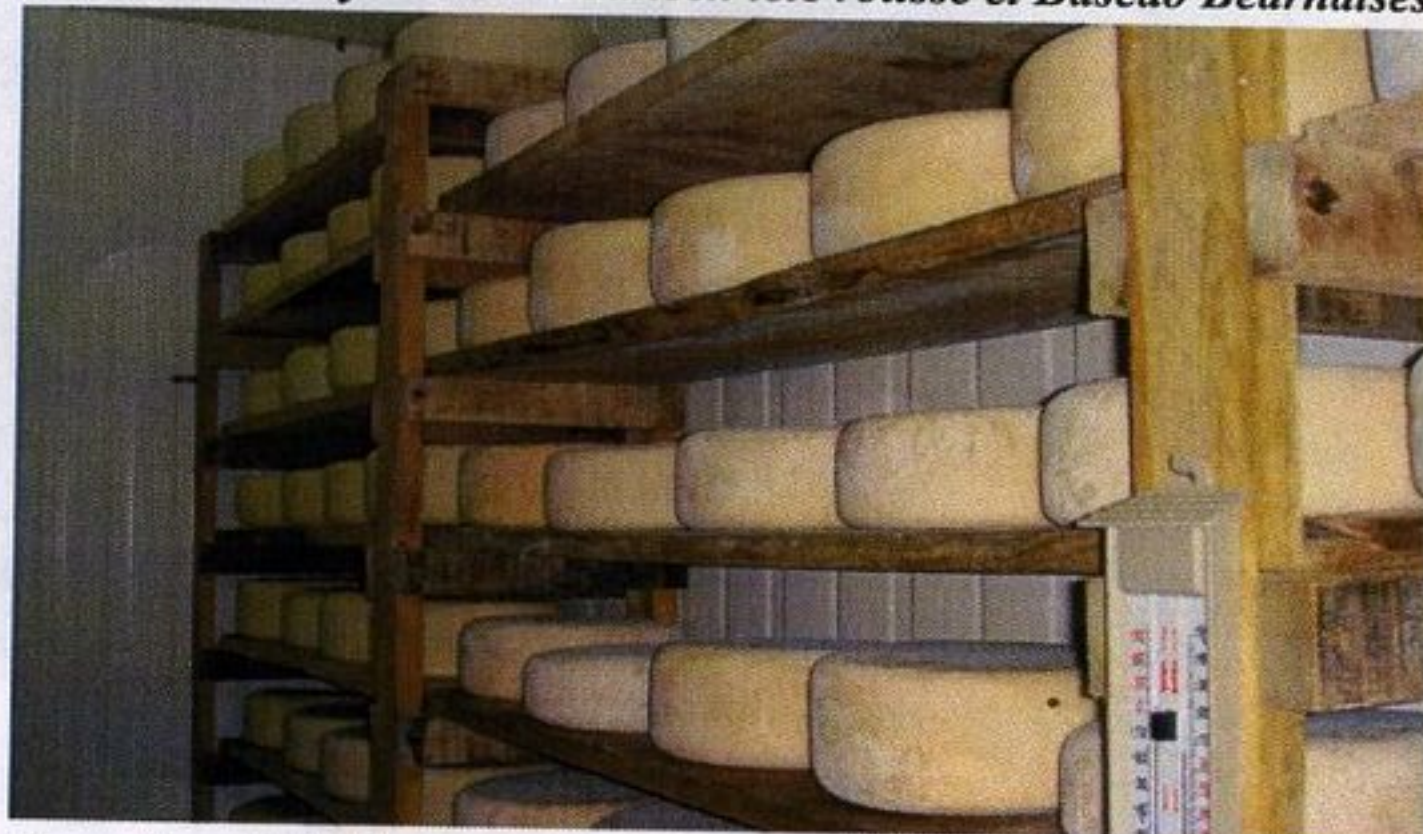
○ **Didier MALAISE** entretien espace vert, 0557695240

○ **Pépinières de la Double**, Haies, arbustes, conifères, Jacques et Michel PAPILLAUD, Plaisance – 0557695103

○ **Eric et Elisabeth GUTTIERREZ**, fromage fermier
« Le Brebis de la Double », 26 La Chaux, 0557690774



La traite est effectuée matin et soir. Les brebis sont de races laitières des Pyrénées : Manech tête rousse et Bascao Béarnaises



Dans le saloir, les tomes pèsent entre 3 et 6 kilos (Vente à la coupe) En vente également le Caillé de brebis ou Le Greuilh

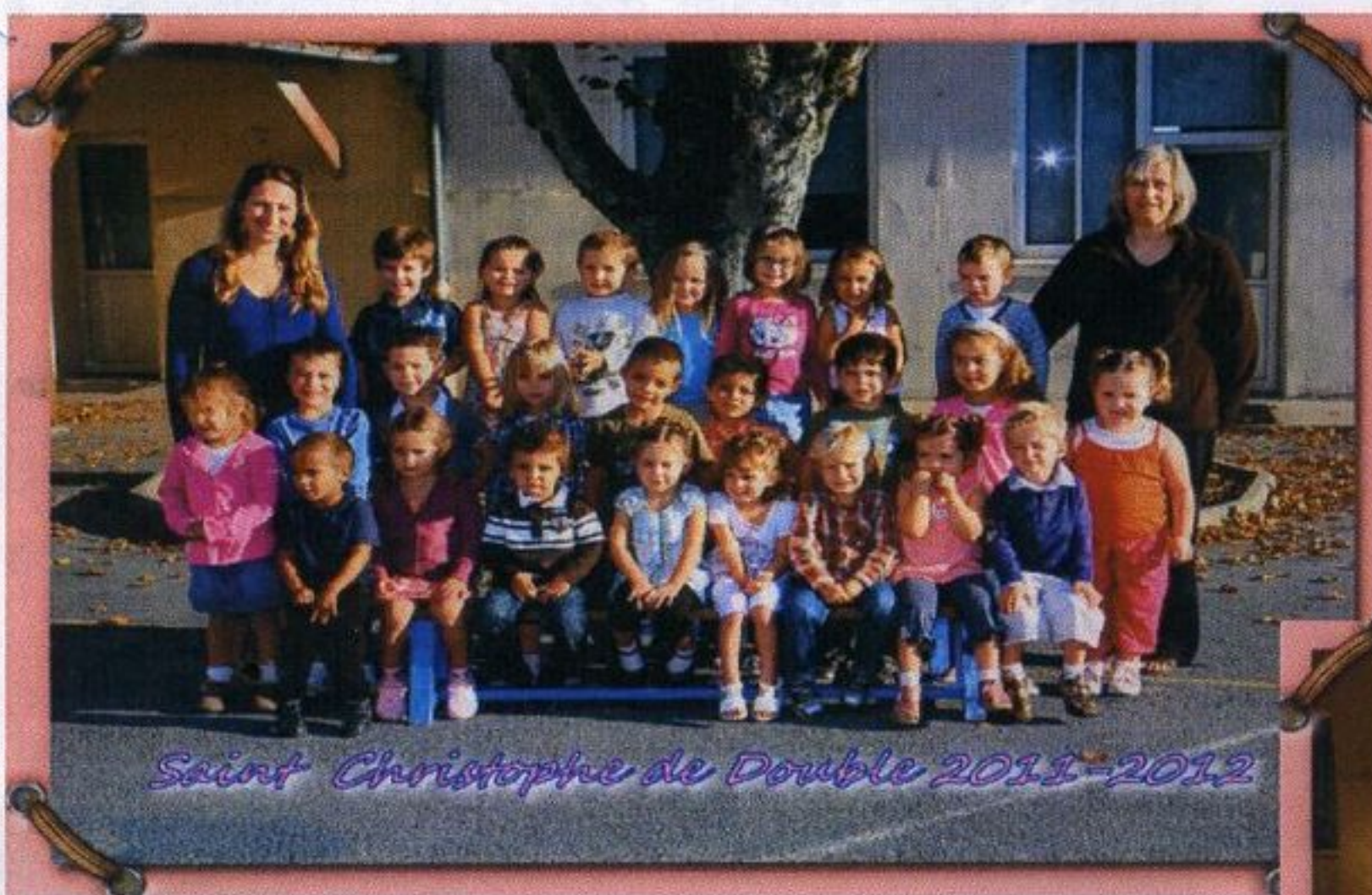
ECOLE PRIMAIRE : ANNEE 2011 - 2012

En ce début d'année, l'effectif de l'école s'élève à 66 élèves. Nous souhaitons la bienvenue à tous les nouveaux élèves de l'école (Ilan Castro, Louane Gérard, Tony viguéra, Shana Duverger, Manon Furet, Noah Malaise, Romane Dunand, Tristan Sabron, Léna Boutillon, Ethann Bouscasse et Zoé et Maël Merlet). La répartition pédagogique est la suivante :

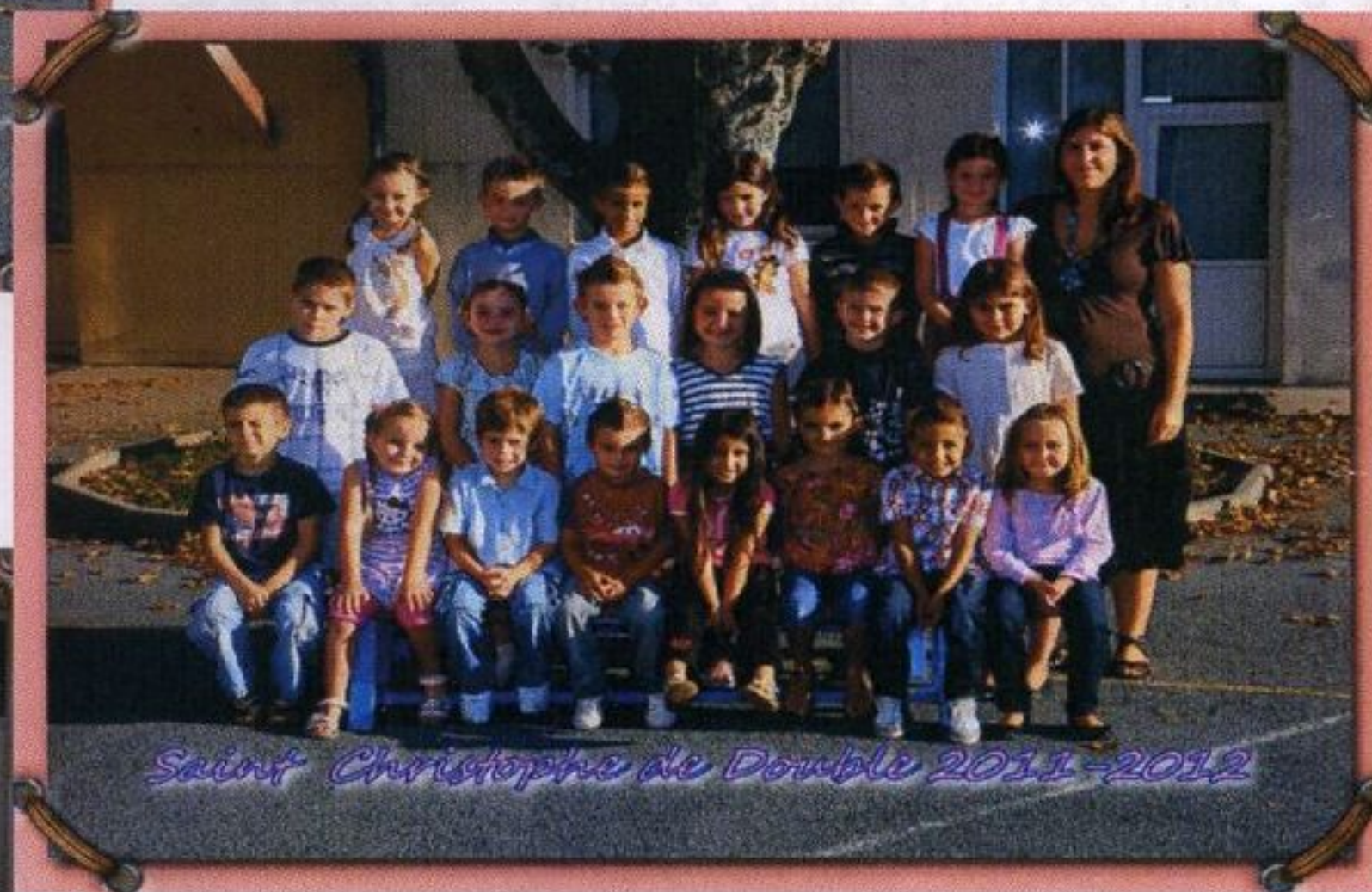
- Classe de PS, MS et GS : Mme MARCHESSEAU Sabrina
- Classe de GS, CP et CE1 : Mlle PUYSEGUR Fanny
- Classe de CE2, CM1 et CM2 : Mlle DUBEAU Coralie

Lors du 1^{er} trimestre, tous les élèves de GS/CP et CE1 ont pu bénéficier d'un cycle natation à la piscine de Saint Seurin sur l'Isle. Les élèves de CE2/CM1 et CM2 ont participé à une formation de sécurité routière sur piste afin de devenir un piéton, un passager et un cycliste responsable. Pour clore le trimestre, « l'arbre de Noël » aura lieu vendredi 16 décembre en fin d'après-midi, il est organisé en collaboration avec l'association de parents d'élèves. Si tous les élèves de l'école ont été sages, le père-noël leur fera peut-être une petite visite avant de reprendre sa tournée. Nous rappelons que l'école bénéficie de services périscolaires : cantine, garderie et ramassage scolaire.

Les enseignantes souhaitent de joyeuses fêtes aux enfants et aux familles de Saint Christophe de Double.



Classe de PS/MS/GS



Classe de GS/CP/CE1



Classe de CE2/CM1/CM2

VIE ASSOCIATIVE

Association de Parents d'Elèves

Stéphanie MALAISE, Présidente, ☎ 0648778889

L'année 2010/2011 a été un succès pour l'Association des Parents d'Elèves, grâce à vous.

Le Bureau tient à remercier tous les habitants de la commune qui ont participé à la vente de chocolats de Noël. Le bénéfice de cette vente a permis à nos enfants de faire un joli voyage scolaire.



Merci
à ceux qui
ont participé
à Halloween
ainsi
qu'au Club
des Amis
du 3^{ème} âge
qui a gâté
les enfants.



Les enfants ont défilé dans le Bourg pour Halloween

L'Association tient aussi à remercier les commerces de St Christophe de Double, comme la Ferme Auberge Pillet conserves et canards gras, M. et Mme Guttierrez, producteurs de fromage de brebis, le Restaurant La Forêt, M. Mercier producteur de miel, M. et Mme Micoine producteurs de vin, l'ACCA de St Christophe de Double ainsi que le tabac presse, Proxi et la pharmacie Gaillard des Eglisottes qui ont participé généreusement en offrant des lots pour le loto des écoles, sans oublier les commerces des communes voisines. Un grand merci aussi aux enseignantes de l'école primaire communale qui sont toujours aussi dévouées pour les enfants.

DATES DES MANIFESTATIONS 2011/2012:

Voici des dates des manifestations :

- 8 JANVIER : SORTIE CINEMA A LA ROCHE
- CARNAVAL : DATE A DETERMINER
- 6 MAI : JOURNEE A LA FROMAGERIE DE LA DOUBLE



Un spectacle a été offert aux enfants courant janvier

Nouveau bureau :

Présidente :	MALAISE Stéphanie
Vice-présidente :	ESPAGNET Aurore
Trésorière :	BERTRAND Stéphanie
Trésorière adjointe :	SALLES Edith
Secrétaire :	LANDON Bettina
Secrétaire adjointe :	ARNAUD Emeline
Membres actifs :	Laëtitia BENOTEAU, Virginie BINVENUE, Séverine SORNAY, Sophie COEFFE, Amandine FURET, Audrey MARLY, et Céline CARTEAUX

En espérant vous voir nombreux aux manifestations pour le bonheur de nos enfants,

***L'ASSOCIATION VOUS SOUHAITE
UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2012.***

Moto Club Coutrillon

Pascal Yvres, Président, ☎ 06 12 43 34 07

Site internet [www//motoclubcoutrillon.com](http://www.motoclubcoutrillon.com)

Le championnat de ligue d'Aquitaine est programmé le **lundi 9 avril 2012**. Le club a effectué la réfection de la piste de moto-cross, après avoir pris un bureau d'études pour intégrer le projet dans NATURA 2000.

Le Président

Comité D'Organisation Des Loisirs

Alain ARNOUD, Président, ☎ 05 57 49 50 41

FETE LOCALE des 16 et 17 JUILLET 2011

La fête locale, malgré les nouvelles règlementations et les multiples difficultés d'organisation a été une réussite.

Dès le samedi après-midi, un grand nombre de joueurs de pétanque se sont retrouvés pour disputer le concours réservé aux licenciés du club. En soirée, de nombreux convives étaient présents pour partager le repas champêtre organisé par le Comité d'Organisation des loisirs en partenariat avec les Boulistes de la Double.

Le dimanche, malgré des averses et un temps incertain, le vide grenier, avec 69 exposants sur 35 m linéaires, a attiré un public nombreux qui a pu visiter par la même occasion, les expositions : de l'Association « Les femmes créatives de la double » : couture, patchwork, dentelle au fuseau sur le thème « La double dans la Double », et une collection d'outils anciens.

Vers 23 heures, le feu d'artifice, offert par la municipalité, clôturait ces deux journées festives.



La brocante attire toujours beaucoup de public



Denis LECOULEUX fait partager sa passion pour les outils



L'après-midi, malgré les averses, 83 coureurs participaient à la course UFOLEP, sous le contrôle du Club Cycliste Saint Seurinois.

Le Comité d'Organisation des Loisirs tient à remercier tous les bénévoles très actifs qui ont donné de leur temps et ainsi contribué au succès de notre traditionnelle fête locale annuelle.

ANIMATIONS 2011

Le comité d'organisation des loisirs a organisé trois soirées : Jimboursa, Paëlla pour feu de la St Jean et Poule au pot, plus une soirée entrecôte en association avec les Boulistes de la Double. A chacune de ces soirées, entre 65 et 160 personnes étaient réunies et l'ambiance était très conviviale. Vu le succès de la Jimboursa, deux soirées seront proposées en 2012 : le 11 février et le 10 mars.

Calendrier 2012 des soirées & animations prévues :

- Le samedi 11 février 2012 – Soirée Jimboursa (limité à 120 personnes)
- Le samedi 11 mars 2012 – 2^{ème} soirée Jimboursa (limité à 120 personnes)
- Le samedi 16 juin 2012 – Feu de la St Jean avec menu à déterminer
- Les 21 et 22 juillet 2012 : Fête locale avec soirée entrecôte le samedi
- Le vendredi 5 octobre : soirée châtaignes-bourru
- Le samedi 27 octobre 2012 : soirée à déterminer

Le Comité des Loisirs a en charge la gestion de la pêche au centre nautique et de loisirs municipal.

En voici le Bilan:

Le nombre des différentes cartes de pêche vendues au cours de la saison 2011 est sensiblement le même que l'année passée : 60 cartes journalières en moins, mais 8 cartes annuelles hors commune en plus. 23 cartes week-end et 40 cartes journalières.

Pour la truite, 29 cartes annuelles hors commune, 13 cartes annuelles, 1 carte hebdomadaire, 72 cartes à la demi-journée et 64 cartes journalières.

La recette générale s'élève à 3 376 €.

• **Enduro de pêche à la carpe des 15, 16 et 17**

avril 2011. Il a réuni 12 équipes de 2 pêcheurs :

- Equipe gagnante : Mrs. BINOT Jean-Luc et BINOT JérémY d'Abzac avec 4 prises : 9,200 kg 7,500 kg – 14,300 kg – 8,200 kg soit un total de 39,200 kg.
- 2^{ème} : SCAPOLO Christophe et SCAPOLO Steven de St Michel Lesparon avec 4 prises : 4,700 kg – 3,500 kg – 10,00 kg – 7,500 kg soit un total de 25,700 kg.
- 3^{ème} : DEBAT Cyril et PROVOST Benoit de Chamadelle avec 1 prise de 16,000 kg.
- 4^{ème} : MAGARDEAU Frédéric et SAUVANIER Alain de Bèlvès de Castillon avec 1 prise de 13,750 kg.
- 5^{ème} : ANGLADE Jean-Louis et DUBOIS Antony de Mussidan avec 1 prise de 13,500 kg.
- 6^{ème} : LAFAST Jean-Michel et LAFAST Nicolas de St Michel Lesparon avec 1 prise de 6,600 kg.
- 7^{ème} MALAISE Mickaël et RONGIERAS Ludovic de St Martin de Gurçon avec 1 prise de 3,600 kg.



Dans le lac, 3 ou 4 carpes amour ou herbivores nettoient les herbiers dont celle-ci remise à l'eau et pesant 16 kgs.

• **Enduro de pêche à la carpe des 16, 17, 18 septembre** : Il a réuni 12 équipes de 2 pêcheurs :

- Equipe gagnante : Mrs BOURREAU Brice et PLANTEY de La Barde avec 4 prises : 4,00 kg ,7,500 kg – 7,700 kg – 11,500 kg soit un total de 30,700 kg.
- 2^{ème} : DEBAT Cyril et PROVOST Benoit de Chamadelle avec 2 prises : 10,400 kg – 11,700 soit un total de 22,100 kg
- 3^{ème} : MALAISE Mickaël et MALAISE Ludovic de St Christophe de Double avec 2 prises : 10,600 – 8,200 soit un total de 18 ;800 kg.
- 4^{ème} : BINOT Jean-Luc et BINOT JérémY de St Médard de Guizières avec 1 prise : 9,600 kg
- 5^{ème} : CHABONNET Grégory et COURTAZELLES Martine de Guîtres : 1 prise : 9,500 kg.
- 6^{ème} : COURTAZELLE Didier et RICAUD Christophe de Les Eglisottes : 1 prise : 8,700 kg.
- 7^{ème} : GEORGET Teddy et CLOUTOU Julien de St Vincent de Jalmoutier : 1 prise : 4 ;000 kg.

Empoisonnement pour la saison 2012 :

- 150 kg de gardons de 2/3 étés
- 50kg de tanches 3 été (150à 400 g)
- 80 kg de carpes 2 été (150 à 400 g)

Le prochain week-end de pêche à la truite aura lieu les 3 et 4 mars 2012. La réouverture de la pêche est prévue le samedi 17 mars 2012 à 8 heures.

Le premier enduro de pêche à la carpe se déroulera les 13, 14 et 15 avril 2012. Le deuxième enduro de pêche à la truite le déroulera les 14, 15 et 16 septembre 2012.

MARCHE :

Les 2^{ème} et 4^{ème} samedis de chaque mois, RV à 15 heures aux terrains de tennis pour une marche d'1 heure 30 environ, sur nos agréables chemins forestiers. Niveau accessible à tous. Contact 05 57 69 53 45.

COUTURE/BRODERIE

Les rencontres couture, se déroulent au rythme de deux par mois, avec 4 à 5 fidèles qui participent à ces après-midi d'échanges et de convivialité.

Réalisation de sacs fantaisie appréciés pour les beaux jours. Des poules pour les fêtes de Pâques et pour les repas familiaux et autres rencontres, confection d'une corbeille à pain en tissu facile d'entretien qui pourra aussi être affectée à d'autres usages. Des ouvrages faciles, utiles et plaisants à réaliser.

Noël approche, nous préparons les décorations de table avec des sapins en tissus ou feutrine, des sabots, des pochettes simples et chatoyantes pour y déposer les friandises du Réveillon.... ou à suspendre dans le sapin et même à rassembler en guirlandes. Elles pourront aussi être déclinées dans des tailles différentes et serviront à organiser la boîte à couture – par exemple.

Nous poursuivrons nos rencontres en 2012, avec la réalisation d'un set de table qui pourra être multiplié par le nombre de convives et aussi une nappe évolutive à partir d'un carré.

Nous accueillons aussi les brodeuses, les tricoteuses, toutes celles et ceux qui souhaitent passer un moment agréable. N'hésitez pas à venir nous rendre visite un après-midi pour faire plus ample connaissance.



Renseignements auprès de M.C. LECLERC 05 57 49 57 97

Le Comité des Loisirs présente à toutes et à tous ses Meilleurs Vœux pour cette année 2012.

LE BUREAU

F. N. A. C. A.

Jean PISARSKI, Président, ☎ 05 57 69 60 59
Comité Interdépartemental Anciens combattants
Algérie, Maroc et Tunisie

Le vendredi 28 octobre 2011, à Porchères, en présence d'une forte participation, se sont retrouvés les adhérents anciens combattants d'Algérie, Maroc et Tunisie (FNACA) du comité intercommunal de Saint Seurin sur L'Isle, groupant les communes de Gours, Porchères, St Antoine sur L'Isle et St Christophe de Double, pour la tenue de leur Assemblée Générale annuelle.

Nos amis, Jean Albert BERTET vice-président, Jacques DUNAT secrétaire adjoint, Serge PATRI trésorier adjoint, Michel BRULATOUT vérificateur aux comptes, ont été reconduits dans bureau 2011/2012.

Porte-drapeaux : Jean Albert BERTET
et Michel BRULATOUT

Festivités prévues en 2012 :

- Le 4 mars 2012 Repas avec animation à St Antoine ,
- En cours, une étude de sortie courant 2012
- En juillet journée détente au Lac très appréciée

*Le Comité FNACA présente à toutes et tous, ses vœux,
les plus sincères, pour cette Nouvelle Année 2012*

Association Communale de Chasse Agréée

Lionel RONGIERAS, Président, ☎ 06 25 63 50 77

Composition du bureau :

Président : Lionel RONGIERAS
Vice-président : Mickaël MERCIER
Trésorier : Régis CONESA
Secrétaire : Cédric FURET
Membres actifs : Michel FURET, Cyril TESSIER,
Jean-Louis LITOT

Le mot du Président :

Chers amis chasseurs, chers amis,

« Notre association communale de chasse regroupe 190 adhérents, chasseurs de petit gibier en majorité, puis chasseurs de gros gibier, et propriétaires d'une vingtaine de palombières.



Pour cette année 2011, c'est de ces passionnés de l'oiseau bleu dont je vais parler.

La palombe, l'oiseau migrateur par excellence, tant attendu par ces monteurs de cabane, ces tricoteurs de fougères, ces manipulateurs de ficelles, à l'affût du moindre défaut, du petit détail qui fera que tout s'envole, la perfection proche de l'absolu.

Le regard de l'un sur l'autre, on affine, on figole, il faut les voir mais pas qu'elles nous voient.

Et puis, elles arrivent, tendent les ailes, survolent les feuillus, les résineux, regardent le sol, les arbres, rien ne bouge, rien de suspect.

Dans la cabane (ou palombière), l'attente est tremblante, tout le monde a les yeux fixés sur les barres de poses, et tout à coup, la délivrance, rassurés, les oiseaux se posent.

Alors, le signal est donné et la salve retentit, c'est l'extase, le coup est gagné.

C'est par admiration et vous l'avez sûrement compris que j'ai choisi de vous parler de ces chasseurs-là. Un jour, paysagiste, et il faut tailler les arbres comme il se doit. Un jour, météorologue, et il faut analyser les vents pour placer les pigeons.

Puis, toute l'année « paloumaire », dans le respect de leur tradition qui leur est chère, et qui fait d'eux des chasseurs avec un grand C. Merci à eux.

Joyeuses Fêtes à tous.

Le Président

GROUPEMENT DE PROPRIETAIRES FORESTIERS

Jean.Pierre BLANCHIER, Président, ☎ 055695789

Depuis 2004, cette association regroupe des habitants des communes de Les Eglisottes et Saint Christophe, et a pour objectif de défendre les droits des propriétaires

forestiers contre les abus, les actes d'incivilité, et le non-respect de la propriété privée.

La forêt est un bien privé, il est interdit de pénétrer sur une parcelle de bois sans l'autorisation de son propriétaire, qui, rappelons-le, est impossible au titre des impôts fonciers et de la défense contre les incendies.

(Réf: art.547 Art.552 Art. 549 du code civil & Art. 331-2 du code forestier, voir Les Echos du Bourg 2010 page 12)

Afin de pouvoir surveiller les parcelles des 64 adhérents au GFP, la Sous-préfecture de Libourne a accordé l'agrément à cinq gardes assermentés et donc susceptibles d'infliger des amendes, pouvant aller jusqu'à 135 €.

Il est rappelé que la circulation dans les espaces exposés des communes forestières est réglementée en fonction du niveau d'alerte, par application du décret préfectoral du 11 juillet 2005. Par ailleurs, les propriétaires forestiers n'ont aucune obligation de clôturer ou de mettre des panneaux pour interdire l'accès aux parcelles forestières.

La destruction ou l'enlèvement des panneaux d'information n'a donc aucun sens.

Le Président et son bureau

Les Tonics de La Double (Gymnastique Volontaire)

Martine Lecoulex, Présidente, ☎ 05 57 49 54 22

La Gymnastique Volontaire : C'est le plaisir de participer à une activité physique non compétitive, pour améliorer sa forme et préserver sa santé dans une ambiance conviviale. C'est à la salle polyvalente le lundi de 19 à 20 heures (gym douce), de 20 à 21 heures (gym tonique). Le club possède différents matériels : steps, élastibands, ballons paille, bracelets lestés, jeux d'équilibre, appuie tête, cordes à sauter, cerceaux...

Saison 2010/2011 : La saison s'est clôturée avec **43 licenciées** de 11 à 85 ans. Chacune a reçu sa licence du CODEP à son domicile, et **82 heures de G.V.** ont été organisées. La météo exceptionnelle a permis également de faire de nombreuses marches.

Lors de l'A.G. du 27/06, le club a remercié Renée Hurtau, Maire, pour la subvention versée et la mise à disposition de la salle polyvalente, ainsi que les agents communaux qui allument le chauffage et assurent l'entretien des locaux.

Des dirigeants ont été salués pour leur dynamisme :

❖ Nadège de BETTIGNIES, secrétaire de l'association, remplace bénévolement parfois l'animatrice, et participe aux ateliers CODEP administratifs ou gym (méthode pilates, ballons pailles, marche nordique....)

❖ Denise MARSOLLIER, gère la trésorerie avec rigueur et efficacité, et assure le suivi des salaires en chèques emploi associatif.

La commissaire aux comptes a donné quittus à l'Association pour la tenue de la comptabilité 2010/2011, avec en recettes, les subventions de la commune de 310 € et du Centre National pour le Développement du Sport de 600 €.

La saison 2010/2011 s'est clôturée en juin chez Patrick & Marie-France PILLET, à Beytour, avec trois menus gastronomiques proposés.

A Noël 2011, le Club a offert à chacune un crayon à papier sérigraphié FFEPGV avec un Sudoku.

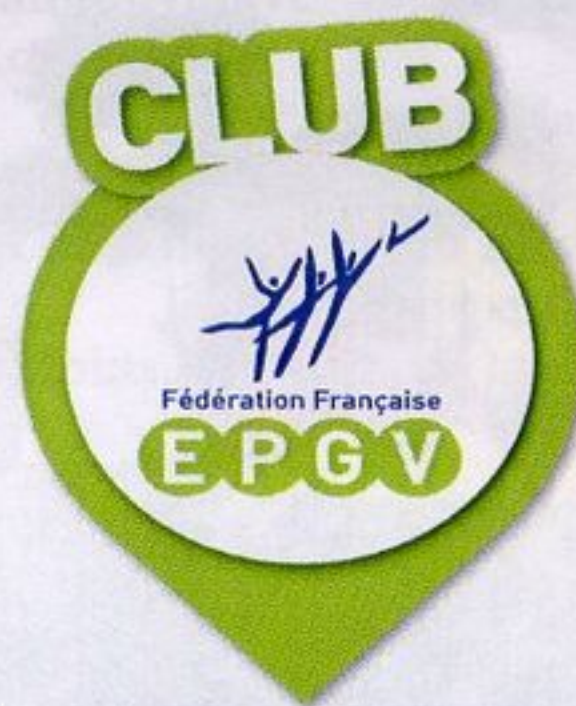
Mais n'oublions pas la galette des rois et les chocolats.

Karine MENZATO, animatrice diplômée :

Nadège a préparé un panier gourmand offert à Karine, en remerciement de son dynamisme et de sa bonne humeur constante et communicative. Karine remercie le club, et en profite pour féliciter le bureau « Vous êtes au top à St Christophe ! Il règne une bonne entente, c'est une des meilleures associations que j'anime. »

Comité Départemental de la Gironde :

Le Club a participé à l'Assemblée Générale du CODEP qui s'est tenue à Marcheprime; L'occasion de faire le point sur les raisons nombreuses de s'affilier à la FFEPGV : formation des animateurs et des dirigeants, réunions de secteurs, stages de rentrées, aides aux dirigeants, aides juridiques (avocats, Assurances Maif...), accueil téléphonique du lundi au vendredi, aides matérielles à la communication avec mise à disposition d'objets promotionnels (dépliants, affiches), prise en charge des frais de SACEM, cotisations sociales sur assiette forfaitaire Urssaf... L'occasion aussi de fêter la 20000^{ème} licenciée 2011 du CODEP Gironde en présence de la Présidente Nationale FFEPGV et du Président départemental.



Voici le nouveau logo de la FFEPGV (Fédération Française d'Education Physique Et de Gymnastique Volontaire)

La G. V., c'est aussi 7800 clubs, près de 600 000 licenciés, 8000 animateurs qui initient au '**Sport-santé**' : Message de la Fédération Française d'Education Physique et de Gymnastique Volontaire, 5^{ème} fédération sportive de France tous sports confondus. Le site Internet FFEPGV apporte une foule d'informations, et des idées de plusieurs activités G.V. auxquelles toutes les licenciées peuvent participer. www.sport-sante.fr/ffepgv/gironde

Licences saison 2011/2012 :

Les tarifs de licence sont fixés à 69 € pour une heure, et 89 € pour deux heures hebdomadaires (tarifs jeunes de moins de 18 ans 62 et 82 €). Les premières séances de découverte sont toujours offertes par le Club.

Une convention passée avec l'ANCV permet désormais de financer sa licence grâce à deux nouveaux moyens de paiement les Coupons sports ou les chèques vacances.

Faites une pause !!!....

Le Club de G.V. souhaite à chacun et chacune d'entre vous, une Parfaite Santé pour l'Année 2012, ainsi qu'à tous ceux et celles qui vous sont chers.

Toniquement Vôtre, Le Bureau.

Jeunesse Sportive Saint Christophe

Jean-Louis BEINAT, Président, ☎ 0642130632

L'assemblée générale s'est tenue le 28 Mai 2011, et un nouveau bureau a été constitué.

Jean Louis BEINAT et Julien MORAND restent respectivement Président et Trésorier. Géraldine GARCIA remplace David MESNIER, Secrétaire du Club qui était dans le bureau depuis un long moment. D'ailleurs, nous tenons vivement à le remercier pour toutes ces années de bénévolat au sein du Club.

Le Club remercie également la Municipalité pour sa subvention ainsi que les parents et les dirigeants qui participent activement à la vie du Club.

L'effectif est de 24 enfants dont 6 participent à l'entente avec Monfourat - Les Peintures.

Pour la saison 2011/2012, une équipe seniors a été créée avec 21 licenciés. Cette équipe évolue en promotion 2^{ème} division dont 6 victoires sur 6 matchs. Nous avons besoin de supporters et comptons vivement sur les Saint Christophais pour encourager les rencontres à domicile. **Prochain match le 29/01/2012.**



Une partie de l'équipe seniors : 1^{ère} ligne de g. à d.: O. Desbans, J. Roux, B. Alexis, F. Menzato, S. Garcia (entraîneur), 2^{ème} ligne : A. Espagnet, A. et M. Lasperches, G. Poretto, D. Mesnier, S. Arnoud, J.L. Beinats (Président)

Le Club de Football organise un repas pour la St Sylvestre : Menu de fête, Animation... Cotillons... Soupe à l'oignon et petit déjeuner compris. (Règlement à l'inscription). Nous vous attendons nombreux pour fêter avec vous la nouvelle année !

Bonne et heureuse année 2012 à tous.

La JSSC

SOCIETE DES LECTEURS ET LECTRICES DE L'HUMA

Joseph BEYNEY, Président ☎ 05 57 69 89 49

Cette association loi 1901, à but non lucratif, a pour objectifs de défendre et soutenir la presse écrite, notamment la presse d'opinion.

Siège : 16 Le Pin 33230 St Christophe de Double.

Le Président

Les Boulistes De La Double

Yannick COUTAUD, Président, ☎ 0557695782

Après une saison remplie seulement de 7 concours sur 9 prévus, 2 annulés faute de doublettes, avec malgré tout une moyenne de 12 doublettes, ces concours ont été réservés uniquement aux membres du club et conjoint (e) suite aux modifications faites par le bureau, qui en fera encore l'année prochaine. Cependant cette année nous avons eu 54 licenciés, cela peut paraître beaucoup, mais certains n'ont pas été assez présents aux concours. Seuls, quelques uns ont été assidus avec des résultats à la clé.

Voici ceux qui ont marqué des points en fonction de leurs résultats aux concours durant l'année, ci dessous le classement final :

1 ^{er}	CALVET Jacky	avec	97.5 pts
2 ^{ème}	MENZATO Frédéric	avec	59,0 pts
3 ^{ème}	COUTAUD Yannick	avec	45.5 pts
4 ^{ème}	ALVES Alain	avec	45.0 pts
5 ^{ème}	LALIEVRE Fabrice	avec	43.0 pts
6 ^{ème}	GODET David	avec	44,5 pts
7 ^{ème}	DUROZIER Bernard	avec	39.0 pts
8 ^{ème} ex aequo	BERJONNEAU Dominique et ROULET Régis	avec	37,5 pts
10 ^{ème}	BANIZETTE Michel	avec	30,0 pts
11 ^{ème}	JAUEN Michel	avec	29,5 pts
12 ^{ème}	BONNIN Jeannot	avec	29,5 pts
13 ^{ème}	BEINAT Jonathan	avec	29,5 pts
14 ^{ème}	HORRU Ludovic	avec	27,5 pts
15 ^{ème}	BERJONNEAU Jacky	avec	22,0 pts

Malgré tout, nous avons une grande convivialité au sein du club, autour des différents rendez vous que nous avons tout au long de l'année avec le 1^{er} juin un repas gratuit suivi d'un concours, le 16 juillet concours de la fête locale plus le repas en partenariat avec le comité des loisirs, et pour clôturer la saison l'après midi du 15 octobre un concours avec tirage au chapeau suivi dans la soirée de notre banquet où 75 convives se sont retrouvés pour passer un agréable moment.

JOYEUX NOËL ET BONNES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Je vous laisse en espérant retrouver un grand nombre de personnes durant l'année 2012 et surtout la présence d'un maximum de personnes à l'Assemblée Générale du club des boulistes qui se tiendra fin février début mars 2012, pour un lancement des concours prévu courant avril 2012.

MEILLEURS VŒUX POUR L'ANNÉE 2012

Le Président

Club des Amis du 3^e Age

Yves GUILLON, Président, ☎ 0557495426



Cette année, le club a fêté les noces de diamant (65 ans de mariage) de M & Mme Charles et Marguerite MALAISE

Le club des Amis du 3^{ème} âge continue son petit chemin. Nous avons perdu quelques adhérents qui ne peuvent plus se déplacer, mais cette année nous n'avons pas eu de décès. Nous nous retrouvons 45 présents, ce qui encourage à continuer nos réunions bimensuelles : les 1^{er} samedi et 3^{ème} jeudi pour pratiquer des jeux de société et partager un bon goûter.

Nous remercions la municipalité pour la subvention, le prêt et l'entretien de la salle.

Nous vous présentons tous nos Meilleurs Vœux pour la Nouvelle Année, Santé, Bonheur à tous, et nous souhaitons la Bienvenue à tous ceux qui veulent venir nous rejoindre.»

Le Bureau

AU FIL DE NOTRE HISTOIRE

**SAINT CHRISTOPHE DE DOUBLE,
À LA FRONTIÈRE DU PÉRIGORD, DE L'ANGOUMOIS,
ET DU BORDELAIS, À LA FIN DU XV^e SIÈCLE.
LA PIERRE DE CHAMPMARTIN RETROUVÉE**

Le GRAHC, Groupe de Recherches Archéologiques et Historiques de Coutras, a découvert en 2005, 3 nouveaux documents conservés aux Archives Nationales à Paris, datant respectivement de 1474, 1477 et 1480. Ces documents, jamais étudiés jusqu'ici, traitent de procès entre le seigneur de Fronsac et les seigneurs de Saint-Aulaye et de La Roche-Chalais. L'ensemble de la documentation ainsi que les analyses ont été publiés dans le bulletin n° 31 du GRAHC.

Le principal problème pour ces seigneurs était de retrouver l'emplacement exact des frontières entre leurs seigneuries, en partant depuis « la font du

Chose », aujourd'hui « Le Paradou » à Parcou, jusqu'au Pizou.

En effet, à la sortie de la guerre de cent ans, qui se termine en 1453, les guerres, les épidémies et destructions ont été tellement importantes que plus personne ne savait où passaient les frontières des seigneuries, ce qui donnait lieu à d'innombrables problèmes, notamment pour la perception des divers impôts.

Alors, pour retrouver ces frontières à cette époque, il est fait appel à des témoins qui viennent successivement donner leur avis sur l'endroit où passe la frontière.

Et voilà comment on apprend qu'il existait une paroisse et châtellenie de Vaudu, qui avait une certaine importance, et surtout, que **plusieurs villages, aujourd'hui dans la commune de Saint-Christophe-de-Double, appartenaient à cette paroisse de Vaudu, par exemple le Fougereau, le Fourquet, l'Etang, La Garde, le Châtain, le Ronzeau.**

Les témoins expliquent que le seigneur de Sainte-Aulaye venait rendre la justice au village du Ronzeau.

De Parcou à la motte de Vaudu, la frontière était constituée de hauts de vallons, de fonds de nauves ou de « mottes » qui servaient de bornes.

Entre Vaudu et Le Pizou, la frontière, disent les témoins, passait par la pierre de Champmartin.



A la frontière existait une grande et grosse pierre de taille couchée à terre qui avait cinq ou six pieds de long

En 1477, tout le monde est bien d'accord, pour dire que la frontière du côté de lad. vicomté de Fronssac commence à la garde dite de Champ Martin, icelle incluse en lad. chastelanie de Sainte-Aulaye, auquel lieu a une grande et grosse pierre de taille couchée à terre qui peut avoir cinq ou six pieds de long. Thomas Rougier, troisième témoin, confirme qu'il y a quarante ans, il a oïy dire... qu'il y avait une pierre de grisson qui étoit à un carrefour, fort grande, qui départoit les trois chastelanies... Mais voilà, ajoute-t-il, lad. pierre dessus dite avoit esté remuée et transportée hors de son lieu et carrefour ou elle étoit premièrement, bien avant en lad. chastelanie dud. Saint Aulaye en suprimant sur icelle bien cent journaux de terre ou environ. Jean de Signac nous dit que lad. pierre ... estoit une des divises ainsy qu'elle estoit anciennement possée et que trois seigneurs pourroient manger dessus [et] être chacun en sa seigneurie. Lui aussi a oïy dire à un nommé Seguinon de la cabane de Mongat que lad. pierre a été abatue et transportée hors de son lieu ou elle souloit¹ être anciennement. Jean Montaudier, dit Jacquemant, laboureur de Sainte-Aulaye, dit avoir vu la pierre, qu'elle n'est pas maintenant au lieu ou elle souloit être anciennement et qu'elle souloit être au carrefour de la conforche du Tremble et qu'elle peut avoir cinq ou six pieds de long et qu'il a oïy dire à un nommé Bernichon Brenart que trois seigneurs pourroient manger sur lad. pierre et être chacun en sa terre comme les seigneurs de Saint Aulaye, de Monparon et de Fronssac. Il a aussi entendu dire à Arnauthon Chevallier que la pierre avait été mise couchée bien avant dedans la chastelanie dud. Sainte Aulaye. Le septième témoin précise bien que la pierre était autrefois à la conforche du Tremble... mais il l'a entendu dire, toujours aux mêmes d'ailleurs ! Cela ne l'empêche pas de préciser qu'elle a été déplacée bien avant de trois vollée d'arbaleste. Le dernier témoin, Jeannot du Foroît, est allé plusieurs fois à la conforche du Tremble out étoit anciennement la pierre... Il ne l'a donc pas vue là mais lui aussi a entendu dire à un nommé Gabarier qui étoit vielh et ancien que la pierre faisoit divise, que les seigneurs... se pourroient mettre chacun en sa terre et manger sur icelle pierre. Il dit aussi qu'il a oïy dire aud. Bernichon Brenart qui étoit homme ancien que par plusieurs fois sur lad. pierre il y vint mettre quatre cartiers de venesson quand il étoit las... et dit qu'il scait bien out elle est de presant [car] elle a été remuée et transportée de là et mise avant en lad. chastelanie dud. Saint Aulaye ... de trois ou quatre portées d'arbaleste... et qu'il a oïy dire à plusieurs gens dont de presant des noms n'est recors que le vallet de Montgat de Lesparon scait bien qu'elle a été transportée de sond. lieu.

En analysant finement les lieux et les témoignages de chacun des témoins, et grâce à l'aide

d'un géomètre expert, et surtout grâce à l'aide du cadastre napoléonien de Saint-Antoine-sur-l'Isle et d'Eygurande-Gardedeuil, nous avons pu déterminer avec précision l'emplacement de la pierre de Champmartin.

Le GRAHC a donc monté un dossier de demande de sondage archéologique, et une autorisation lui a été accordée en avril 2009 sous la direction de Natacha Sauvatre, archéologue professionnelle.



Natacha Sauvatre, archéologue professionnelle

Après quelques coups de godet du tractopelle, nous avons vu apparaître une pierre....

Malheureusement, il ne s'agit pas de la « Pierre de Champmartin » dont il est parlé au moyen-âge, mais d'une pierre qui a été mise là postérieurement, pour la remplacer. Cependant, cette pierre vient confirmer que les légendes ne sont pas toujours fausses et qu'il faut toujours accorder une attention particulière aux traditions locales qui se transmettent de générations en générations.

David REDON, Président du GRAHC

(Groupement de Recherches Archéologiques et Historique de Coutras).

Site Internet : <http://grahc.free.fr>

¹ souloir = avoir coutume.

Bulletin de SAINT CHRISTOPHE DE DOUBLE
 Directeur de la publication : Renée HURTAU, Maire
 Imprimé par nos soins – déclaration déposée le 15/12/95
 Couverture du bulletin : Création Philippe CARCENAT
 Mail de la Mairie : communedestchristophededouble@orange.fr



Décembre 2011